

Novembre
2021

Le Sillon

au cœur d'Yffiniac

Bulletin municipal



VOLEZ DE VOS PROPRES AILES.

ACTUALITÉS MUNICIPALES

Un nouveau DGS
au sein de la commune

ENFANCE JEUNESSE
Retour sur les vacances
scolaires

SPORTS, LOISIRS ET CULTURE
Découvrez le programme
de la Fête des Chocards



Mercredi 29 septembre

Durant 1 mois, le Patio a accueilli une exposition de photos consacrée aux fonds marins de la Baie de Saint-Brieuc. 60 clichés proposés par le Narco Club de Saint-Quay-Portrieux. Moniteur de plongée depuis 40 ans, Pierre Cottin (au centre) a pris l'habitude depuis une dizaine d'années d'immortaliser ce monde du silence et ainsi faire découvrir au grand public la faune sauvage.

Jeudi 7 octobre

Premiers essais concluants pour la navette gratuite Yffi'Bus. Que vous souhaitiez faire vos courses, vous rendre à votre rendez-vous médical, chez un(e) ami(e), sur le marché du Dimanche, aux activités du club des Amis de la Baie ou aux rendez-vous proposés par le CCAS, n'hésitez pas à utiliser les services de ce mini-bus disposant de 6-7 places. Sur inscription au préalable en mairie au 02 96 72 70 25.

De g. à d. : Françoise Duval, conseillère, Nicole Jourden adhérente du club Les Amis de la Baie et Annick Glâtre, adjointe à la cohésion sociale et à la solidarité.



Jeudi 7 octobre

Les Amis de la Baie ont repris leurs activités et ne comptent pas s'arrêter en si bon chemin. Jeux de cartes ou jeux divers, marche, concours de belote, repas, sorties, anniversaires et prochainement un vide-grenier... les aînés ne manquent pas d'idées et d'énergie pour relancer les activités habituelles. Vous êtes retraité et habitez Yffiniac, venez rejoindre le club.

Prochain rendez-vous : le vide-grenier dimanche 7 novembre de 8h à 18h à la salle des Fêtes 4,5 € le ml - Réservation au 06 25 76 11 62



Mardi 25 octobre

La langue des signes s'est invitée au Patio. La conteuse Olivia et le musicien Nicolas ont planté le décor avec leur spectacle « Échappons-nous », un univers chaleureux et plein d'humour, en musique et en langue des signes française. « Bébé l'escargot, Promenons-nous dans les bois, Une souris verte » : les 2 comédiens ont emmené le public à la découverte des comptines de l'enfance et des histoires d'aujourd'hui, version parlée et signée. Une occasion de découvrir ce langage et de sensibiliser à la surdité.





Le Sillon - Novembre 2021



SOMMAIRE

Agglo info

RÉUNION PUBLIQUE : PRÉVENTION DES INONDATIONS

SALON DE L'HABITAT

LOCATION DE VÉLO LIVRÉ À DOMICILE.....4

Actualités municipales

QUAND UN DGS EN REMPLACE UN AUTRE

REPAS DES AÎNÉS : L'HEURE DES RETROUVAILLES

NÉCROLOGIE : LYSA KELLNER DU COMITÉ DE JUMELAGE

TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT DE VOIRIES.....5

Enfance Jeunesse

RETOUR SUR LES VACANCES SCOLAIRES

POT DE RENTRÉE DES ENSEIGNANTS

SOLIDARITÉ : COLLECTE DE JOUETS

ÉCOLE SAINT-AUBIN : RENCONTRE AVEC UN JOUEUR PRO

ÉCOLE SIMONE VEIL : EN CLASSE DÉCOUVERTE.....7

Sports, loisirs et culture

FÊTE DES CHOCARDS : LE PROGRAMME

EXPOSITION DE PEINTURES

CONCERT VINCENT PRÉMEL TRIO

ÉCHECS PASSION : UN PREMIER MAÎTRE INTERNATIONAL

NOUVEAU BUREAU POUR LE CLUB DE FOOT

NOUVELLE DISCIPLINE : LE TAM THE DAO.....9

Vitrines/Minorité

UNE NOUVELLE ENSEIGNE INFORMATIQUE

PASCAL REPREND LA LICENCE DE TAXI.....11

Urbanisme/État-civil12

A NOTER

Le Télégramme recherche un correspondant local

La rédaction du Télégramme de Saint-Brieuc recherche un(e) correspondant(e) pour couvrir l'actualité sur la commune d'Yffiniac. Les personnes intéressées peuvent adresser un CV et une lettre de motivation à : saint-brieuc@telegramme.fr

La vie culturelle à Yffiniac

Expositions, concerts, rencontres, conférences, ateliers, animations... l'ensemble de ces rendez-vous à Yffiniac ont tous pour points communs d'être gratuits et d'apporter une grande diversité, favorisant ainsi les sorties en famille.

La Fête des Chocards

Après une année sans, nous allons pouvoir retrouver notre traditionnelle Fête des chocards. Portée largement par le Comité d'Animation, elle s'installera du 20 au 28 novembre et vivra au rythme des manèges, de la musique et des animations pour petits et grands. Besoin de se réchauffer ou simple instant de gourmandise, le fameux chocard, créé par la famille Domalain, vous attend chez les boulangers. Le concours du meilleur chocard, saison 2, permettra aux meilleurs marmitons d'exposer leur savoir-faire. A vos fourneaux !

Retrouvez le programme de la fête avec le Sillon.

Paradis d'oiseaux

Depuis début octobre, aux 4 coins du centre, d'étranges oiseaux de métal colorés trônent au milieu de parterres en fleurs dans l'espace public. Pensez-vous les avoir tous aperçus ? Il est temps de vous donner un indice, ils sont au nombre de 22. Avez-vous vu ceux nichés à la mairie ou encore dans le patio de la médiathèque ? Dépêchez-vous, ces drôles d'oiseaux s'envoleront le 30 novembre.

La baie de Saint-Brieuc côté mer et côté nature

Jusqu'au 27 novembre, la peinture s'invite au Patio pour un voyage dans l'imagination de Robert Quilici, entre terre, ciel et mer avec pour principales sources d'inspiration, la Baie de Saint-Brieuc.

L'informatique à la portée de tous

Des proches autour de vous ont besoin de s'approprier l'outil informatique ? Les ateliers d'initiation à l'informatique et à Internet proposés gratuitement au Patio rencontrent un franc succès. Prochains rendez-vous vendredis 12, 19 et 26 novembre, sur inscription.

Une fête du printemps

2022 sera l'année de la première édition de la « Fête du printemps », notre majorité municipale ayant inscrit dans sa mandature la création d'un deuxième temps fort à Yffiniac après la fête des Chocards. Notre objectif est de, toujours et encore, rassembler et divertir les habitants tout en participant au rayonnement et à l'attractivité. Cette première édition, avec pour thème le vélo, aura lieu le dimanche 1^{er} mai 2022. Imaginons une parade de vélos décorés, une animation en lien avec la manifestation nationale « Mai à vélo ». Un rendez-vous au pays du vélo, celui de Bernard Hinault.

Médiathèque et accessibilité

Aux côtés des médiathèques de la Baie, le service culturel s'engage en faveur de l'accessibilité et propose 1001 manières de « Lire autrement », avec tous ses sens : les yeux d'un DYS, les mains, les oreilles... Une belle occasion de porter son regard sur les handicaps et de prendre plaisir à lire et à vivre ensemble, tout simplement.

Nous vous en reparlerons dans un prochain Sillon.

En attendant, je vous souhaite un automne riche en divertissements.

Christine Le Mau-Andrieux
Adjointe au maire en charge de la culture,
du patrimoine et du développement numérique

La page de Saint-Brieuc Armor Agglomération

Eau & assainissement

Réunion publique « Prévention inondations »

Depuis le 1^{er} janvier 2018, Saint-Brieuc Armor Agglomération est compétente en matière de « Gestion des milieux aquatiques et prévention des inondations » (GEMAPI). Cette thématique, présidée par notre maire, Denis Hamayon, est exercée par l'agglomération dans le cadre des actions menées sur les rivières et la préservation des zones humides depuis plus de 10 ans. La défense contre les inondations et contre la mer est une compétence nouvelle.

Stratégie de lutte contre les inondations

Au vu des enjeux (population concernée, ouvrages existants), Saint-Brieuc Armor Agglomération a mené, avec une large concertation des communes et des services de l'État, des études pour définir cette compétence. Ces études ont permis d'élaborer une straté-

gie de « gestion des milieux aquatiques et de prévention des inondations » qui a été adoptée en Conseil d'Agglomération le 22 avril 2021. A partir de novembre 2021, les communes d'Hillion, Langueux et Yffiniac vont faire l'objet d'études plus poussées en lien avec cette stratégie de lutte contre les inondations. L'objectif est de déterminer les enjeux en matière d'inondations sur ce secteur du fond de baie. Dans ce cadre, une réunion publique est organisée et permettra d'informer les habitants et de répondre à leurs questions.

**Vendredi 5 novembre 2021
de 18h30 à 20h30 à la salle des fêtes**

Plus d'infos : Direction de l'Eau et l'Assainissement de Saint-Brieuc Armor Agglomération au 02 96 68 23 50.



Salon local de l'habitat

Réaliser des travaux dans son logement peut vite devenir compliqué pour les particuliers : Comment prioriser les travaux à réaliser ? Qui peut m'accompagner ? Quelles aides possibles ? Comment trouver un professionnel à côté de chez moi ? Afin d'aider les habitants dans leur projet habitat et valoriser les savoir-faire des professionnels locaux du territoire, Saint-Brieuc Armor Agglomération organise un nouveau salon local de l'habitat en 2021.

A cette occasion, vous pourrez :

- Rencontrer les artisans et professionnels du

bâtiment, échanger avec les exposants proposant des solutions dans les domaines de l'aménagement intérieur, de la rénovation énergétique, de la construction, etc.

- Poser vos questions aux différentes structures de conseils et partenaires techniques, à savoir l'Adil 22, l'Alec du Pays de Saint-Brieuc, Soliha, le réseau local bancaire et l'antenne locale d'Ufc Que Choisir.

Samedi 13 novembre de 10h à 13h et de 10h à 17h - Plaintel (Salle des Fêtes)



**Plus d'infos : Espace Info Habitat - 5 rue du 71^e Régiment d'Infanterie - 22 000 Saint-Brieuc - 02 96 77 30 70
Email : infohabitat@sbaa.fr Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h45 à 17h30.**



Location de vélos Votre vélo livré à domicile !

Du 1^{er} octobre au 31 décembre 2021 : louez un vélo à la semaine, il est livré à domicile. Une offre expérimentale de 3 mois est proposée par Saint-Brieuc Armor Agglomération afin de développer l'accès au service roulibre à tous, y compris aux habitants un peu éloignés de la Maison du vélo.

Comment utiliser ce service ?

Réservez le vélo au plus tard le vendredi avant 13h, vous serez livré à domicile le samedi sur

rendez-vous de 10h à 13h et de 14h30 à 18h. Le vélo sera récupéré à domicile le samedi sur rendez-vous de 10h à 13h et de 14h30 à 18h.

- > **Location à la semaine (dans la limite des stocks disponibles)**
- > **Possibilité de prolonger la location d'une semaine**
- > **Tarif : 15€ par semaine**
- > **Réservations : 02 96 61 73 15 ou roulibre@tub.bzh**

Portraits

Un nouveau DGS en mairie



Dominique Le Thérizien (à g.), Arnaud Bocquet (au c.) et Denis Hamayon, (à d.)

Dominique Le Thérizien, directeur général des services (DGS) à la mairie d'Yffiniac depuis 2002, a fait valoir ses droits à la retraite. « C'est un tuilage en douceur qui s'est opéré sur le mois d'octobre. Il est rare de pouvoir faire une transition sur une période aussi longue, un temps mis à profit pour s'imprégner de la culture de la collectivité et du territoire » explique Arnaud Bocquet, le nouveau DGS, qui a débuté officiellement ses fonctions le 1^{er} novembre. Ancien DGS de la ville de Pléneuf-Val-André, sa carrière dans la fonction publi-

que commence par son service civil au sein de l'association d'aide aux victimes pendant 2 ans à Lille. Ce juriste de formation, originaire du nord où il a fait une partie de sa carrière, a d'abord été chef de service pour la ville d'Haubourdin puis directeur général des services de la ville de Sequedin. Il affectionne particulièrement la Bretagne pour sa qualité de vie : « Avec ma famille, nous avons fait le choix de venir vivre dans ce beau pays, où j'ai de nombreux souvenirs » souligne Arnaud Bocquet.

Le maire, de son côté, a exprimé toute sa satisfaction d'avoir travaillé avec Dominique Le Thérizien, et « d'avoir pu effectuer une transition en douceur bénéfique ». Il a ajouté qu'il « se réjouit d'écrire un nouveau chapitre avec Arnaud ».

Des projets en perspective

Le nouveau directeur a également expliqué sa vision du métier : « Je prends une image simple pour expliquer mon travail, celle du chef d'orchestre mettant en musique une partition qu'est le projet des élus avec ses musiciens incarnés par les agents, au profit de l'auditoire représentant les habitants ».

Il est aussi revenu sur l'accueil des équipes et a exposé également son ambition pour le futur : « Je suis ravi d'intégrer les équipes de la ville d'Yffiniac. J'ai reçu un très bon accueil, il y a un collectif dynamique avec de beaux projets pour la qualité de vie des habitants et je suis très fier d'accompagner les élus dans leurs projets ».

Le maire a conclu cet entretien par des encouragements : « Longue vie de manager général au sein de notre collectivité, bonne arrivée et bonne intégration. »

Bonne retraite à vous Dominique !

Dominique Le Thérizien, directeur général des services (DGS), a quitté son fauteuil après 20 ans passés au service de la collectivité d'Yffiniac. Souhaitant évoluer dans la fonction publique, il a démarré sa carrière professionnelle en 1981 à Langueux où il enchaîne tour à tour différents postes. Ensuite, après avoir été responsable du service financier et des affaires sociales en 1991 à Yffiniac, Dominique devient responsable de service au Centre de gestion des Côtes d'Armor en 1992. En 1997, changement de décor, il intègre la commune de Plaintel où il obtient son premier poste de DGS :

« Cet emploi m'a conforté dans ma volonté d'effectuer des missions plus généralistes, j'ai beaucoup apprécié également la diversité du poste », souligne Dominique. Il y travaillera 5 années. Souhaitant poursuivre sa carrière dans une collectivité de taille plus importante, ce dirigeant entre au service des élus d'Yffiniac en 2002. Quelle bonne idée !

Un travail collectif

« Tout comme à Plaintel, mon rôle fut d'organiser les services et les faire fonctionner, d'aider les élus à bâtir leur projet de terri-

toire », note Dominique. De la création de la Maison de la Petite Enfance, de l'accueil de loisirs à la Croix-Bertrand ou du pôle culturel Le Patio en passant par la réhabilitation de l'hôtel de ville pour n'en citer que quelques-uns, Dominique a assisté et participé à de nombreux chantiers et donc à l'évolution de la commune. « Celui qui m'a le plus marqué est sans hésitation la rénovation de la mairie pour lequel je me suis sans doute le plus impliqué. La modernisation de cet équipement semble répondre aux besoins des usagers. Ce chantier fut avant tout un travail collectif, avec les services et les élus. Mon rôle était aussi d'animer, de piloter et de soutenir », complète le DGS. Cependant, avec l'accumulation des réformes imposées par l'administration territoriale ou le transfert des compétences à l'agglomération, le métier a évolué.

Un collaborateur talentueux

« Pour avoir travaillé avec lui durant toutes ces années, je peux vous dire toute l'estime qui est la mienne et ma reconnaissance pour le travail accompli à mes côtés. Nous avons traversé parfois des situations diffi-



ciles mais ce fut une expérience très enrichissante », nous a confié Michel Hinault, l'ancien maire, qui se verra remettre prochainement son honorariat.

Et demain Dominique ?

« Je n'ai pas de projets précis. Ce que je sais, c'est que je vais pouvoir dans un premier temps me reposer et bien profiter de ma famille ! ». Alors bon vent Dominique et place à une longue et heureuse retraite !

Repas des aînés Mardi 30 novembre

La municipalité, n'ayant pu organiser de repas en 2020, a fait le choix de livrer des colis aux aînés de la commune. Cette action exceptionnelle, accueillie très positivement, avait pour objectif de créer du lien en cette période difficile. Pour cette année 2021, le passe sanitaire permet de proposer de nouveau le repas des aînés. Offert par le CCAS, il s'adresse aux personnes de 75 ans et plus (nés en 1946 et avant). Une invitation vous sera prochainement adressée. Une participation de 26€ sera demandée aux personnes plus jeunes qui souhaitent y participer.

Rendez-vous mardi 30 novembre à 12h à la salle des Fêtes.

Pour plus d'informations, contactez le service social au 02 96 72 70 25



Travaux Aménagement de voiries



Rue des Blossiers

Suite à des essais de chicanes non concluants, il a été décidé l'aménagement de plateaux ralentisseurs afin de limiter la vitesse des véhicules et sécuriser les riverains.



Rue de Carvidy

Effacement des réseaux électrique, téléphonique et éclairage public avant l'aménagement du carrefour en 2022. Les services de l'agglomération vérifieront les réseaux d'eaux pluviales et d'assainissement.

Nécrologie Le comité de jumelage a perdu une amie, Lysa Kellner

C'est avec beaucoup de tristesse que les membres du comité de jumelage ont appris le décès de Lisa Kellner ce 1^{er} octobre, malade depuis plus d'un an. « Je suis très touchée par la disparition de Lisa. Je garde en mémoire sa présence auprès de Georg à l'arrivée du car lors de nos déplacements, souriante, accueillante et discrète à la fois », témoigne Raymonde Cléran, première présidente du comité. Cette présence infaillible auprès de son mari et ses qualités humaines sont soulignées par tous. Pour Claude Dintilhac, ancien président de l'association, elle était « une femme chaleureuse, dynamique, et très attachée aux relations amicales entre nos deux communes. »



Lisa oeuvrait dans l'ombre

Michel Hinault, maire et signataire de la charte de Jumelage avec Georg Kellner, parle « d'une amitié solidement construite avec un couple soucieux de faire vivre l'amitié franco-allemande et de Lisa qui oeuvrait dans l'ombre pour que son mari puisse assumer au mieux ses fonctions d'élu. » René Harnois, ancien adjoint à la culture en charge du jumelage, s'est exprimé aussi sur « sa gentillesse, son sens de l'accueil et du service aux autres ». Pour Alain Le Mau, actuel président du comité, « Lisa restera présente dans la mémoire et le cœur des Yffiniacais qui l'ont connue. Elle était une véritable ambassadrice du jumelage. » Les obsèques de Lisa Kellner ont eu lieu en l'église d'Arzbach, suivies de l'inhumation au cimetière de Wackersberg.



Rentrée scolaire Enseignant(e)s et personnel des écoles reçus en mairie



Lundi 18 octobre, les enseignant(e)s et le personnel communal étaient conviés par la municipalité au pot de rentrée. Un moment de convivialité et d'échanges pour bien commencer l'année. Ce traditionnel rendez-vous a été l'occasion pour Alain Thoraval, adjoint à l'enfance jeunesse et aux ressources humaines, de faire le point sur la rentrée qui affichait un effectif de 523 élèves. Il a également présenté la mise en place d'un groupe de travail collaboratif entre la mairie (élus et services municipaux), des enseignants et représentants des parents des 2 écoles. Denis Hamayon, maire, soulignant la très bonne qualité des relations, a redit l'importance que la municipalité accorde à la vie scolaire et périscolaire et salué l'investissement des enseignant(e)s et du personnel des écoles.

Des projets d'école

A leur tour, les enseignant(e)s ont présenté les principaux projets d'écoles. « Yffiniac, à la croisée des arts » est l'un des travaux que les 3 cycles de l'école Simone Veil réaliseront en collaboration avec plusieurs artistes, autour de la photographie, poésie et peinture. À l'école Saint-Aubin, les élèves découvriront les arts du cirque durant 3 semaines au printemps 2022.



Vacances d'automne

Entre journées de découvertes et activités à thèmes



Voyageur, cuisinier, astronome, chanteur, bricoleur, sportif... une cinquantaine d'enfants/ados ont envahi l'accueil de loisirs et l'Antrejeunes durant les vacances d'automne. Tout ce petit monde s'est aussi bien familiarisé à la cuisine avec l'atelier crêpes qu'au bricolage avec la création d'une fusée, ou encore à l'astronomie lors d'une sortie au planétarium de Pleumeur-Bodou. Période d'Halloween oblige, il ne faut pas oublier la sortie au cinéma avec « La famille Adam's 2 ».



Animé par Isabelle de l'association Ma Bulle d'Harmonie, cet atelier bien-être fut très apprécié par les ados de l'Antrejeunes. A l'aide de jeux ou d'exercices pratiques, chacun était invité à exprimer et partager son ressenti, sa confiance en soi, ses émotions, ses rêves, ses inspirations... un moment privilégié à renouveler.



Au programme de ce premier jour des vacances, une rando sur le GR34, jeux à Saint-René, parcours sensoriel à Hillion : que du bonheur sur les chemins d'automne.



Un atelier créatif autour du thème des étoiles... de quoi passer un moment la tête dans les étoiles et décrocher la lune.

Solidarité Collecte de jouets



Du 21 au 29 novembre, une collecte de jouets d'occasion est organisée par Saint-Brieuc Armor Agglomération. Les jouets récoltés seront confiés à la communauté d'Emmaüs et Eco-systèmes. Cette opération, baptisée « Laisse Parler ton cœur », permet de déposer des jouets pour un Noël solidaire pour les plus démunis. Vous avez été nombreux l'an dernier à vous joindre à cette action. Vous pouvez participer à cette nouvelle édition et déposer vos dons dans plusieurs points de collecte (voir encadré). Il peut s'agir de peluches, poupées, figurines, jeux de société, etc.

Du 29 novembre au 22 décembre, Madame Gour, Yffiniacaise, prendra le relais avec l'opération « Boîtes de Noël » pour l'association Le Secours Populaire.



Vous pouvez déposer vos dons

Du 21 au 29 novembre : Écoles maternelle et élémentaire Simone Veil, Accueil de loisirs de la Croix Bertrand, Maison de la Petite enfance, Médiathèque Le Patio, Mairie
Du 29 novembre au 22 décembre : Mairie et Médiathèque

École Saint-Aubin Séances de football et rencontre avec un joueur pro

Initiation et découverte pour certains, perfectionnement pour d'autres, le cycle du foot a pris fin pour cette année après 4 séances de ce sport auxquelles ont participé les classes de Sophie Risoan, Floriane Guyomar et Sébastien Jeanmougin.

« Le contenu de l'activité était basé sur des ateliers ludiques et pédagogiques, mêlant agilité et technique, sans oublier le plaisir de jouer ensemble. Ces ateliers ont permis aux élèves de découvrir le football d'une manière différente », précisait les enseignant(es). Un stage donc pour se détendre, apprendre les règles du jeu et l'esprit d'équipe au travers de mini-tournois où les enfants représentaient plusieurs pays d'Europe.

Rencontre avec un joueur pro du Stade Briochin

Lors de la dernière séance, les 66 élèves ont pu rencontrer Julien Benhaim, joueur professionnel au Stade Briochin. Une belle surprise pour ces sportifs en herbe qui retrouveront la pelouse pour un nouveau cycle en cours d'année.



École Simone Veil En classe de découverte

Comme tous les 2 ans, les classes de CM de l'école Simone Veil partent en classe découverte. Cette année, du 9 au 12 novembre, 5 classes de CM1/CM2 se rendront au centre Plouharmor à Plouha. Ce séjour s'inscrit dans l'un des projets de l'école : l'éducation à l'environnement pour un développement durable. C'est un programme bien rempli qui sera proposé, avec en toile de fond, la découverte du littoral et des activités portuaires à Paimpol, l'étude des algues et animaux marins. Ces journées s'annoncent sportives pour ces 97 élèves et les 11 adultes accompagnateurs qui effectueront de belles balades, notamment sur le sentier des douaniers pour observer les oiseaux marins ou bien sur la plage pour une partie de pêche à pieds. Ils découvriront un milieu proche de chez eux, que beaucoup ne connaissent pas. Autres temps forts, trois veillées seront prévues : contes et légendes bretonnes, tableaux de nœuds marins et jeux bretons. Une fois rentrés, les élèves prolongeront leurs travaux en classe par la réalisation de fiches documentaires. Ce séjour en classe découverte n'aurait pu voir le jour sans l'aide financière de la municipalité et de l'Amicale Laique d'Yffiniac et le dynamisme des enseignantes.





Marché du Dimanche « spécial Fête des Chocards »

Paniers gourmands et animation musicale
les 2 dimanches !

Repas dansant

Samedi 20 novembre à 20h
Salle des Fêtes

Soirée animée par l'orchestre Dominique Moisan et Cécile Le Gall.

Spectacle

Dimanche 21 novembre à 15h30
Salle des Fêtes

Tout public à partir de 8 ans.

Souffle, souffle Cachalot

Le conteur Jean-Marc Derouen s'est inspiré d'une très jolie et émouvante nouvelle d'Anatole Le Braz : « Le roman de Laurik Cosquer ». Ces enfants esclaves enrôlés plus ou moins à leur insu pour travailler à Terre-Neuve, amours et trahisons sont contés en mots, en chansons et en musique avec Yann-Loïc Joly, l'accordéoniste talentueux du groupe de Fest-noz « Carré Manchot ».



La Fête des Chocards du 20 au 28 novembre

Découvrez le programme

La Fête des Chocards approche à grands pas. Annulée en 2020 pour cause de Covid, elle revient et proposera deux week-ends d'animations autour de la fête foraine. Grand merci au Comité d'Animation qui nous offre chaque année ces moments festifs.

2 concerts salle des Fêtes

Vendredi 26 novembre à 19h

The First Print

Rémi Bouguennec à la flûte traversière, Félix Le Pennec au bodhran et Uilleann Pipes et Arthur Pinc à la guitare. Ensemble, ils vous proposent un répertoire tout droit venu d'Irlande et peut-être d'ailleurs. Ils sauront vous transporter et vous laisser un joli souvenir musical.



Vendredi 26 novembre à 21h

Lost Spoon

Lost Spoon, c'est l'histoire d'une cuillère qui disparaît mystérieusement un soir de session en Irlande... Mais c'est avant tout la complicité entre Benoît Volant au violon et Camille Philippe à la guitare. Ces deux breto-normands multiplient les aventures musicales depuis dix ans en duo. Virtuosité, groove, énergie sont les maîtres mots pour désigner cette avalanche de reels, jigs, hornpipes et marches agrémentés de quelques chansons folk américaines.



Borne à selfie

Fous rires garantis autour de ce photomaton nouvelle génération et souvenirs instantanés.

Concours de chocards

Dimanche 28 novembre à 16h

**Place de l'Europe - Inscriptions au
06 70 12 46 59 au plus tard le 27/11.**

En 2019, au sortir du concours, les participants et les jurés avaient suscité l'envie, les réalisations étaient presque parfaites.

À votre tour, relevez donc le défi !

Fête foraine : les manèges vous attendent dès samedi 20. Exceptionnellement, la fête foraine ouvrira ses portes à 10h les deux dimanches.

Exposition peintures

Du 6 au 27 novembre

Si la peinture a toujours été l'outil de Robert Quilici, c'est dans le bâtiment que l'artiste a fait toute sa carrière professionnelle jusqu'au jour où il comprit que c'était l'expression artistique qui l'attirait. « Un soir, sur un chantier, j'ai mélangé toutes mes couleurs que j'ai projetées sur une plaque d'agglo. Ça a été la révélation. J'ai quitté mon métier pour me lancer dans cet art en autodidacte », explique-t-il. Aujourd'hui, c'est l'abstrait qui guide le pinceau de l'artiste. La baie de Saint-Brieuc côté mer et côté nature sont ses principales inspirations.

Le Patio (salle d'exposition) - Gratuit



Concert Vincent Prémel Trio Samedi 4 décembre



Guitare en bandoulière, Vincent Prémel chante ses voyages et ses rencontres dans le tumulte et les fracas du monde. Comme on remplit un carnet de voyage, il raconte ses escales et ses aventures chargées de poésie, d'embruns, de filles et de rhum. Avec toujours humour et tendresse, il peint ses chansons pour le petit peuple humain dans un univers où s'entremêlent les espoirs, les souffrances et les rêves.

Le Patio - 14h30 - Gratuit - Réservations au 02 96 72 74 27

Concert Démonstration batterie

Christian Laudany et ses élèves de batterie n'avaient pas pu laisser leur talent s'exprimer lors de la fête de la musique en juin dernier. Une nouvelle date a donc été choisie ! Ils vous attendent pour une démonstration sur plusieurs styles de musique accompagnés de 2 musiciens.

Samedi 6 novembre à 14h30 - Le Patio - Gratuit

Échecs Passion Il obtient le titre de Maître International



Licencié à Échecs Passion depuis 2019, Brendan-Budok Durand-Le Ludec est le premier joueur d'Yffiniac à obtenir le prestigieux titre de Maître international.

Qu'est ce qu'un Maître International ?

Maître International ou MI est un titre accordé depuis 1950 par la Fédération internationale des échecs (FIDE) aux joueurs et joueuses satisfaisant un critère de performance lors de parties récentes. Ce qui correspond à moins de 0,10% des meilleurs joueurs du monde. En mars 2010, il existait seulement 2 876 MI. À part le titre de « champion du monde », le titre de « Grand Maître », décerné à vie, est le

plus haut titre qu'un joueur d'échecs puisse obtenir. La charmante ville de Polanica-Zdrój en Pologne, organise depuis 1963 l'International Akiba Rubinstein's Chess Festival, qui s'est déroulé cette année du 14 au 22 août. Brendan-Budok a disputé l'open A du festival et obtenu son titre de Maître international. Un parcours complexe pour Brendan-Budok, confronté à 8 joueurs titrés dont 5 Grand Maître. Malgré une défaite à la 3^e ronde face au Grand Maître Eduardas Rozentalis, le jeune breton avait déjà posé les bases de l'obtention de son titre et termine avec une 8^e place au classement général.

Football Un nouveau bureau pour l'UFY

Un effectif qui a presque doublé lors des inscriptions au forum des associations. Avec la création d'une équipe U14 en plus des catégories déjà existantes d' U6 à U13 ainsi que 2 équipes senior qui évoluent en D1 et D2, le club de football d'Yffiniac se porte bien.

Un nouveau bureau

Présidente : Typhaine Domalain Richomme ; secrétaires : Yannick Crolais et Baptiste Chalain-Pierre ; Trésoriers : Mickaël Prouzat et Meddy Miranda

Une présidente qui connaît le club comme sa poche puisqu'elle siégeait depuis plusieurs années au sein du conseil d'administration, deux de ses trois enfants étant eux-mêmes joueurs de l'UFY.

Pour l'anecdote, il n'y a que 3 femmes présidentes de club de foot dans les Côtes d'Armor. Une mixité que l'on souhaite de plus en plus présente dans les clubs sportifs.

Contact : utyffiniacfoot22@gmail.com



La nouvelle équipe des U14



Le club de Viet Vo Dao Ben Chi à Yffiniac, créé il y a 3 ans, propose une nouvelle activité : le Tam The Dao. Alliance du Tai-Chi vietnamien et du Qi Gong, le Tam The Dao est un ensemble

Viet Vo Dao

Une nouvelle discipline : le Tam The Dao

de mouvements corporels et de techniques de maîtrise et de conduite du souffle. Cette pratique, combinant en même temps le dynamisme, la puissance et la souplesse, a une action précise sur les méridiens. Ainsi, il induit un meilleur fonctionnement de nos organes et permet une meilleure circulation de l'énergie.

« Cette pratique nous rappelle notre lien à la nature que nous pouvons appréhender dans la liberté et la souplesse du mouvement. Son but est la recherche de l'harmonie grâce à ses techniques diversifiées », précise Xavier

Ledanois le président. Le club est rattaché à l'école de Ben Chi de Saint-Brieuc, ce qui permet de proposer, avec la même licence, les cours suivants : au dojo de l'Hermine à Yffiniac le lundi de 20h à 21h ; au Gymnase de la Vallée à Saint-Brieuc le samedi de 13h à 14h (2 cours d'essai gratuits).

Pour plus de renseignements, contacter :

- Guy Hervé au : 06 21 08 05 81

- Xavier Ledanois au : 06 62 56 19 27

- Site web : <http://www.ben-chi.fr>

Giga Pro

Une nouvelle enseigne informatique



Installés auparavant à Trégueux, Benoit Bami (à d.) et Benoît Cade ont choisi comme nouvelle terre d'accueil Yffiniac pour y implanter leur société sous l'enseigne Giga Pro. Associés depuis une vingtaine d'années, ils proposent tous services informatiques pour les professionnels : du conseil, de la maintenance, de la vente, de la location, de la gestion de mails et de la sauvegarde de données. « Concernant la maintenance qui est un de nos cœurs de métier, nous proposons des interventions sur site ou à distance, l'important est d'assurer un dépannage qui soit le plus rapide et le plus efficient possible. Notre quotidien, c'est l'urgence », précise Benoît B. L'entreprise, basée au centre d'affaires Mathis depuis

début septembre, compte, pour assurer et accompagner son développement, en plus des deux associés, un nouveau technicien et une commerciale. « Nous devons répondre aux demandes des professionnels, (artisans et sociétés commerciales) mais également aux demandes des collectivités locales, mairies, écoles, associations ... et plus généralement à toutes les entreprises désireuses de trouver des solutions pérennes et fiables à leurs attentes en matière informatique », expliquent les associés.

Contact : Giga Pro, centre d'affaire Mathis au 06 09 65 39 40 - contact@giga-pro.fr www.giga-pro.fr

Allo Breizh Taxi

Pascal reprend la licence

Allo Breizh Taxi vient de changer de propriétaire. Après 30 ans d'activité, Stéphane Dodard (à g.) a décidé de céder sa licence à Pascal Verdes qui vient de s'installer à son compte. Compte tenu de sa précédente expérience professionnelle en tant que commercial durant 35 ans, cette reconversion lui permettra de continuer d'être en contact avec les clients tout en roulant toute la jour-

née. « J'avais auparavant un métier prenant. Je voulais trouver un travail à responsabilité, toujours au contact des autres, être aussi mon propre patron et avoir des horaires libres », confie Pascal. Au volant de sa Peugeot 5008, il est à la disposition des clients 6j/7 et est habilité pour le transport médical assis.

Contact : Allo Breizh Taxi au 06 43 94 72 48 et par mail à contact@allobzhtaxi.fr



MINORITÉ

Ensemble Imaginons YFFINIAC Demain

Partie prenante ! Mais Vigilante pour les projets à venir...

Les effets de l'apaisement de la crise sanitaire permettent à chacun d'envisager, à nouveau, des activités à peu près normales. La rentrée paraît déjà lointaine - reprise du travail pour les uns après une période estivale en demi-teinte - retour en classe pour nos jeunes- (525 élèves à Yffiniac ! dont le tiers en maternelle) - relance des activités associatives pour l'ensemble de la population, avec l'espoir pour tous, de se défaire des contraintes liées à la pandémie de COVID.

De notre côté, en tant que minorité municipale, nous sommes à la tâche tout en regrettant de ne pas avoir été conviés pour l'inauguration du cheminement doux : Villes Hervé - Croix Bertrand. S'agissant d'un projet partagé, la présence d'un de nos conseillers de la minorité aurait été la bienvenue. Pour autant, nous avons participé activement aux divers travaux des commissions et comités consultatifs

(comité technique, marchés publics, Maison Médicale, CCAS, travaux, communication, culture...).

Un vaste programme est en cours dans chacun de ces domaines, qui nécessitera des investissements importants. Nous serons particulièrement vigilants sur le volet financier de chacun de ces projets. Ces décisions engagent la collectivité et, donc, la future contribution financière de chaque citoyen d'Yffiniac.

L'engagement financier doit être en phase avec l'utilité des projets. Ainsi, pour la Maison Médicale, qui est dans la phase de sélection de l'architecte, en charge de la conception du projet, nous serons attentifs à ce que les éléments proposés, techniques et financiers, correspondent aux attentes exprimées par les élus, ainsi que celles du corps médical, partie prenante dans cette réalisation.

Du côté associatif, la reprise des activités se fait

progressivement et devra être encouragée. Le grand moment de cette fin d'année (la Fête des Chocards) sera l'occasion de redonner un élan à la vie associative et nous permettre de retrouver un maximum de convivialité. A ce sujet, nous espérons que l'ouverture à la location des diverses salles municipales, puisse se faire rapidement, pour que des rassemblements familiaux et amicaux soient à nouveau possibles. Nous restons à votre écoute,

Venez nous rencontrer au cours de nos permanences le 1^{er} samedi de chaque mois, à 11h au local de la minorité, 1^{er} étage de la mairie. Vous pouvez aussi nous joindre par mail : fryffiniac2020@gmail.com, ou par téléphone au 07 82 22 88 16

Vos élus du groupe minorité : F. Robert – D. Lefebvre – F. Bouliou – P. Rimauro – E. Deslande.

Conformément au Règlement Général de la Protection des Données (RGPD), ces informations sont communiquées uniquement sur la version papier du Sillon ou sur demande auprès de la mairie.

Prochaine permanence du conciliateur de justice

La prochaine permanence du conciliateur de justice aura lieu mercredi 17 novembre de 14h à 15h30 en mairie. Vous pouvez prendre rendez-vous à l'accueil de la mairie au 02 96 72 60 33

Recensement citoyen

Depuis le 1^{er} janvier 1999, tous les jeunes, garçons et filles de nationalité française doivent obligatoirement se faire recenser à la mairie de leur domicile. Cette obligation légale est à effectuer dans les 3 mois qui suivent leur 16^e anniversaire.

Déchèterie de la Haute Lande

La déchèterie est ouverte les lundis, mardis, mercredis et vendredis de 13h30 à 17h30 et le samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30. La déchèterie est fermée le jeudi. Contact au 02 96 72 59 41 ou au 0 810 121 600 (Numéro Azur).

Prévention santé Ateliers sur le sommeil

Le CIAS propose des ateliers ayant pour objectifs de mieux comprendre les mécanismes du sommeil, les effets de l'âge et les signes avérés d'un mauvais sommeil.

Mardis 9, 16, 23 et 30 novembre ;

Mardis 7 et 14 décembre

De 10h à 12h

Salle Triskell

Sur inscription au 02 96 58 57 06



Espace de la Baie (rue des Grèves)

Chaque 3^e dimanche du mois : rassemblement de véhicules anciens
Parking Hyper U - Les Mordus de l'Auto

NOVEMBRE

SAMEDI 6 à 14h30

Démonstration des élèves de l'atelier Batterie d'Yffiniac - Le Patio

DU 6 au 27 novembre

Exposition de peintures - Le Patio (Service culturel)

DIMANCHE 7 de 8h à 18h

Vide-Grenier - Salle des Fêtes (Amicale des Retraités)

DIMANCHE 7 à 14h

Réunion trot et galop - Hippodrome (Société des Courses)

MARDI 9, 16, 23 et 30 de 10h à 12h

Ateliers sur le sommeil - Salle Le Trait d'Union (CIAS)

MERCREDI 10 de 13h30 à 17h

Stage de pétanque - Boulodrome (UNSS)

JEUDI 11 à 14h

Loto - Salle Maryvonne Dupureur (Écho de la Baie)

VENDREDI 12 à 19h30

Assemblée générale - Le Trait d'Union (Tennis Club)

JEUDI 18 à 18h30

Assemblée générale - Salle Triskell (Comité de Jumelage)

VENDREDI 19 à 13h30

Assemblée générale - Le Trait d'Union (Amicale Laïque)

DU SAMEDI 20 AU DIMANCHE 28 à 18h

La Fête des Chocards (voir dépliant et programme p9)

VENDREDI 21

Cross départemental collèges et lycées - Hippodrome de la Baie (UNSS)

VENDREDI 26 à 19h

Assemblée générale - Salle Triskell (Fnaca)

Mardi 30 à 12h

Repas des aînés - Salle des Fêtes (Municipalité)

DÉCEMBRE

JEUDI 2 à 12h

Repas de Noël - Salle des Fêtes (Les amis de la Baie)

SAMEDI 4 à 14h30

Concert Vincent Prémel Trio - Le Patio (Service culturel)

SAMEDI 4 à 20h

Fest-Noz - Salle des Fêtes (Association SKV)

DIMANCHE 5 de 8h à 18h

Vide-Grenier - Hippodrome (Anse Solidaire)

Prochaine parution : Décembre 2021

Merci de nous faire parvenir vos articles au plus tard
mi-novembre à : communication@ville-yffiniac.fr



MAIRIE : Place de la Mairie - BP 9 - 22120 Yffiniac - Tél. : 02 96 72 60 33
Ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h (vendredi 16h30),
samedi de 9h à 12h (Etat Civil) - accueil@ville-yffiniac.fr - www.yffiniac.com
Directeur de la publication : Denis Hamayon - Mise en page : service communication
Crédits photos : service communication, écoles et associations, Freepik
Le Sillon est édité à 2700 exemplaires et imprimé sur papier recyclé.
Distribution : Mairie d'Yffiniac - Impression : Roudenn Grafik
Retrouvez ce magazine sur www.yffiniac.com